



HUTA SZKŁA  
GOSPODARCZEGO  
i ARTYSTYCZNEGO

FINEXJA





Huta Szkła Gospodarczego i Artystycznego „Finezja” jest Spółką Jawną reprezentowaną przez Krzysztofa Cieślaka. Rozpoczęła swoją działalność w 1996 roku. Obecnie zatrudnia 170 osób z wysokimi kwalifikacjami zawodowymi.

Huta produkuje szeroką gamę wyrobów ze szkła bezbarwnego techniką ręczną i prasową. Ręczna produkcja, ceniona na całym świecie, pozwala na produkowanie wyrobów o ciekawszych kształtach, krótkimi seriami według życzeń odbiorców. Przekrój niektórych produkowanych przez naszą firmę wyrobów przedstawiają zdjęcia katalogowe.

„Finezja” – the manufacturing company of industrial and artistic glass is an enterprise owned by Krzysztof Cieślak. The production started in 1996. The company employs staff of 170 highly qualified workers.

The company manufactures a wide range of glass products which are hand-made or press-processed. Manual labour, which is valued all over the world, allows us to produce items of various shapes and styles. We specialise in custom-made short lines of production. Some of our profile is presented in the catalogue.

Die Glashütte „Finezja” ist ein großer Kunst- und Haushaltglaswarenhersteller und ist durch Herrn Krzysztof Cieślak vertreten. Zur Zeit beschäftigt sie 170 Mitarbeiter mit hohen beruflichen Qualifikationen.

Sie wurde im Jahre 1996 gegründet und seitdem wird eine große Palette von Klarglasprodukten, die mit der Handtechnik hergestellt werden, erzeugt. Einen weiteren großen Produktionszweig stellen auch die Produkte, die mit der Presstechnik hergestellt werden.

Die Handarbeit, auf der ganzen Welt hoch geschätzt, ermöglicht uns die Herstellung vieler interessanter Produktformen in Kurzserien und nach Wunsch unserer Kunden. Eine kleine Auswahl der von uns hergestellten Produkte möchten wir ihnen nun in unserem Katalog zeigen.

- Wazony

- Salaterki

- Świeczniki

- Pokale

- Naczynia

- Karafki

- Kufle

- Stożki

- Prasowane

2303

8×8  
h 8•h 10•h 14  
h 20•h 26



2303

6,5×6,5  
h 6,5•h 10•h 15  
h 21•h 28,5



23283 | 1980

h 20

h 11



2308

14×14  
h 8•h 10•h 14  
h 20•h 24•h 28  
h 35•h 42•h 49



10×10  
h 10•h 15  
h 20•h 25

2310

# Vazony



2314

h 10 d 10 • h 15 d 10  
h 20 d 10 • h 25 d 10  
h 30 d 10

2337

h 20 • h 22



10x10  
h 10 • h 15  
h 20 • h 27

2310

skos

h 8

h 5,5

2326

2321



h 4,7

h 6

2329

2319

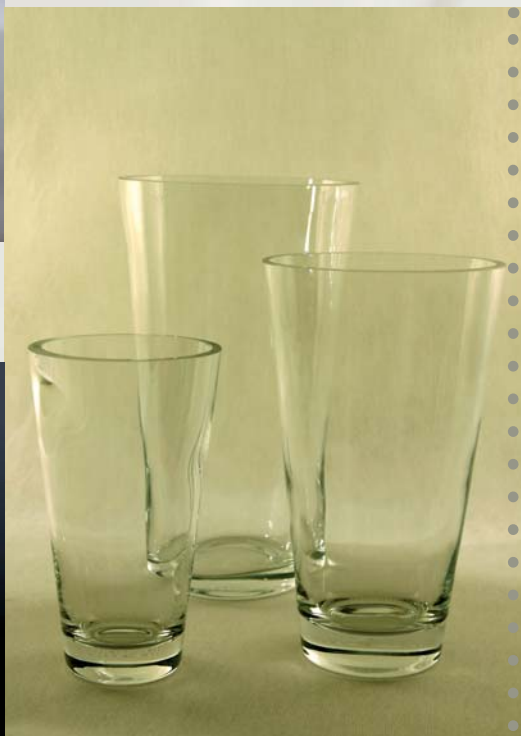
2346

h 14 • h 16 • h 19  
h 22,5 • h 26



h 8,4 • h 11 • h 13  
h 15 • h 17 • h 19  
h 21,5 • h 24,5 • h 28,8  
h 29,5 • h 33 • h 36,5

2338



2342

h 30 • h 40 • h 50  
h 60

h 12 • h 18,5 • h 24  
h 27,5

2355





2360

h 10 d 16,6 • h 15 d 16,6 • h 20 d 16,6  
 h 25 d 16,6 • h 30 d 16,6 • h 35 d 16,6  
 h 40 d 16,6 • h 45 d 16,6 • h 50 d 16,6  
 h 60 d 16,6 • h 70 d 16,6 • h 80 d 16,6  
 h 90 d 16,6 • h 100 d 16,6  
 h 10 d 20 • h 15 d 20 • h 20 d 20 • h 25 d 20  
 h 30 d 20 • h 35 d 20 • h 40 d 20 • h 45 d 20  
 h 50 d 20 • h 60 d 20 • h 70 d 20 • h 80 d 20  
 h 10 d 25 • h 15 d 25 • h 20 d 25 • h 25 d 25  
 h 30 d 25 • h 35 d 25 • h 40 d 25 • h 45 d 25  
 h 50 d 25 • h 60 d 25 • h 70 d 25 • h 80 d 25



2363

h 20 • h 30 • h 40  
 h 50 • h 60 • h 70  
 h 80 • h 90 • h 100  
 h 120



2366

h 24 • h 29



h 20 d 3 • h 25 d 3  
 h 30 d 3 • h 35 d 3  
 h 40 d 9 • h 50 d 9  
 h 60 d 9 • h 70 d 9  
 h 80 d 9

2369





2371

h 15 • h 18 • h 22  
h 34 • h 40

30x20  
h 10 • h 15 • h 20

2383



h 10

2377



2375

h 25 • h 35 • h 40

# Vazony



2386

h 10 • h 20 • h 30  
h 40 • h 50 • h 60  
h 70 • h 80 • h 90  
h 100 • h 110



2387

h 30 • h 40 • h 50  
h 60 • h 70



2388

h 50 • h 60 • h 70



h 20 • h 30 • h 40  
h 50 • h 60 • h 70  
h 80 • h 90

2386

pyr

2390

h 10 • h 15 • h 20  
h 25 • h 30



2391

h 18 • h 25 • h 30



2397

h 20 • h 22  
h 25 • h 29

h 26 • h 29

23102



# Vazony



23105

h 12,5 • h 16 • h 20  
h 24 • h 29 • h 34



h 30 • h 34

23104

23103

h 32 • h 35



h 14,5 • d 30

23104

klejony





23112

15x7  
h12•h17•h22



23165

23164

23115

h11

h12

h9,5



23108

h21•h25  
h30•h33



h15•h20  
h25•h30

23116

# Vazony

h 10 • h 12 • h 16

23124



23127

h 15 • h 20 • h 25  
h 30 • h 40 • h 50  
h 60 • h 80 • h 90



h 15 • h 20 • h 25  
h 30 • h 35 • h 40

23118



23121

h 26 • h 32



h 20 • h 23 • h 28

23128



23132

h 30 • h 40

h 50 • h 60



23129

h 11 d 12

h 13 d 15

h 15 d 11

h 16 d 18

h 18 d 21

h 19 d 12

h 22 d 17

h 23 d 14

h 30 d 15

h 15 • h 20 • h 25  
h 30 • h 35

23130



# Vazony

h 15 • h 20 • h 25

23138



23133

h 40 • h 50  
h 60 • h 70



23148

h 25 • h 30  
h 35 • h 40

h 18 • h 20 • h 25

23144





23159

20x6  
h 20 • h 30 • h 40



h 26 d 30  
h 28,5 d 38

23161

23153 | 23217

h 15 • h 20 • h 25    h 20  
h 30 • h 40



h 14 • h 17 • h 20  
h 25 • h 30

23156

# Vazony

h 20 • h 23  
h 24,5 • h 28,5

23162



23167

h 29 • h 38 • h 44



23186

h 18 • h 22 • h 26  
h 30 • h 36

h 15 • h 20  
h 26 • h 31

23177





23197

h 16,5



h 17,5 • h 21 • h 24  
h 28 • h 32 • h 36  
h 40

23191

23189

h 17 • h 21,5 • h 24



h 7,5 • h 10 • h 24,5

23195



# Vazony



23205

h 9 • h 15  
h 19 • h 22



h 20 • h 26

23208

23202

h 19



h 21,5 • h 27  
h 31,6 • h 40,5

23207



23210

h 24,5



h 10 d 25

23212



h 20 • h 25 • h 30

23213



23214

h 27 • h 35 • h 43

# Vazony



23220

h 24 • h 32



23221

h 24 • h 32



23215

h 15 • h 20  
h 30 • h 40



h 25 • h 35

23216

23300

h 12 • h 15,5  
h 18 • h 21



h 5 • h 8 • h 17  
h 22 • h 27

23224

23222

h 11 • h 21 • h 30  
h 35 • h 40



h 14 • h 18

23228

# Vazony

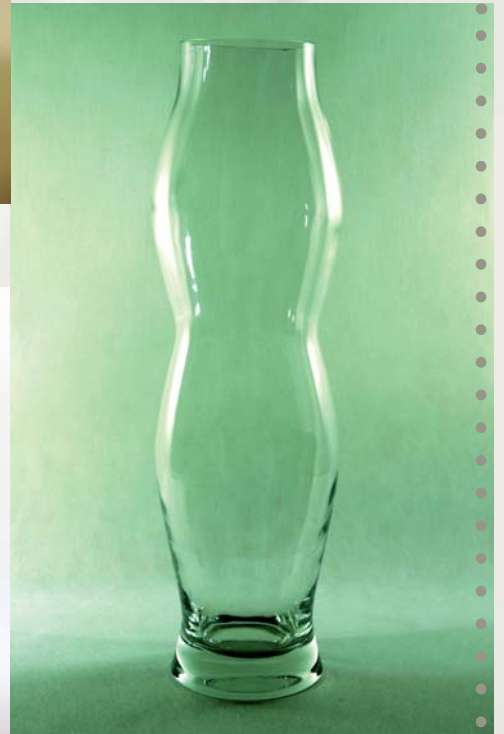
h 9 • h 15 • h 18  
h 20 • h 30

23298



23235

10 × 20  
h 15 • h 20  
h 30 • h 40



23231

h 60

h 18 • h 28 • h 38

23230





23240

h 35 • h 45  
h 55 • h 65



23242

h 25



23237

h 30 • h 40 • h 50

h 20 • h 30  
h 40 • h 50

23236



# Vazony

h 10 • h 12 • h 14

23250



h 13 • h 16

23251



23262

h 15 • h 20 • h 25



23260

h 19,5



23263

h 43 • h 60



23264

h 25



23265

h 22,5 • h 26,5



h 28 • h 33

23270

# Vazony

h 18 • h 23 • h 28

23278



23279

h 17,5 • h 27,5



h 20,5

23276

23277

h 11,5 • h 20  
h 24 • h 30

h 20 • h 25  
h 30 • h 36

23285



23284

h 26 • h 33



23290

h 8 d 8  
h 10 d 11  
h 12 d 16  
h 15 d 20  
h 18 d 24

h 13 • h 18

23280



# Vazony



h 15 d 11  
h 19 d 12  
h 24 d 14

23291



h 40 • h 60

23294



h 14 • h 18 • h 22

23297

# Vazony

Huta  
wykonuje  
malowanie  
szkła  
na zamówienie  
klienta



# Salatierki



1912

h 7,5 d 9 • h 8 d 11  
h 12 d 19 • h 8 d 24  
h 10 d 27



d 25

1916



d 20

1915

h 15 d 17  
h 18 d 21

1918





# Salateterki



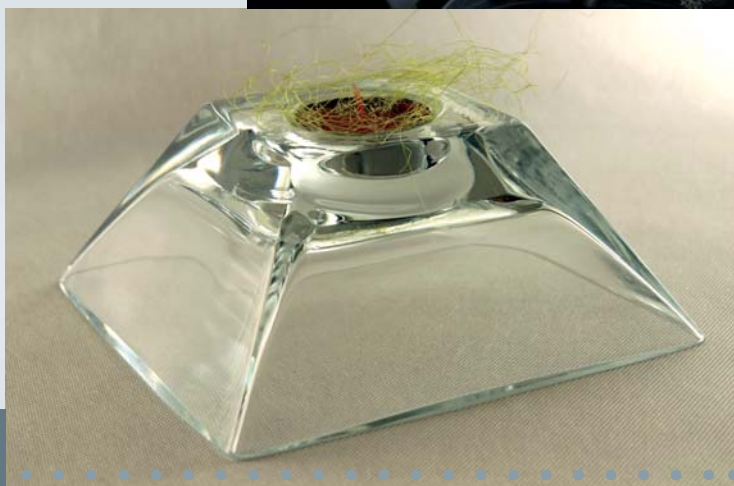
1927

h 13 d 25 • h 15 d 32



h 6 • h 9 • h 11

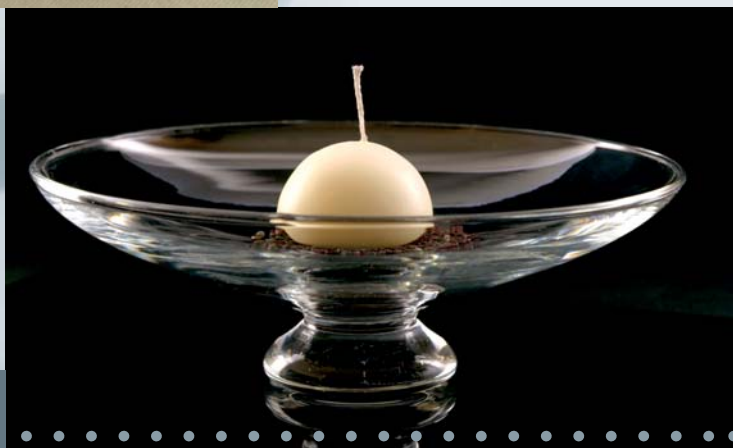
1936



h 9

1936

tealicht



Ø 25 • Ø 30

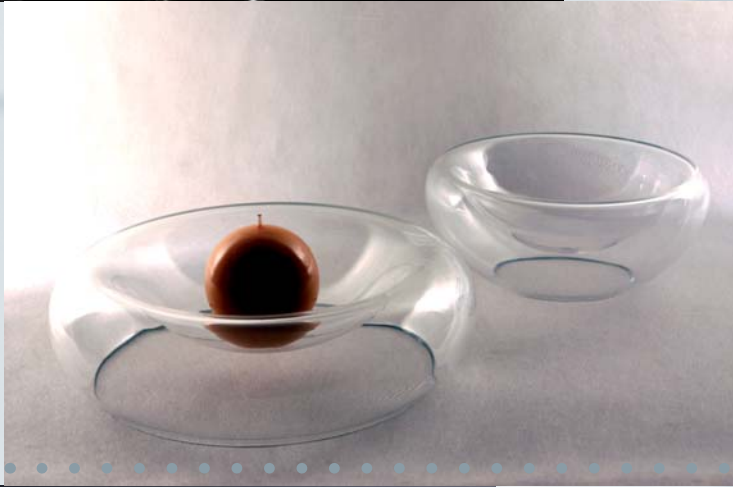
1929

# Salatierki



1941

h 11 d 21  
h 14 d 28,5



h 10 d 23  
h 12,5 d 26  
h 12 d 28  
h 8 d 30

1948



h 4 d 14  
h 5 d 10,5  
h 6 d 24,5  
h 7 d 30  
h 8 d 34

1945

zat

h 8 d 12  
h 10 d 25  
h 14 d 12,5  
h 7 d 20  
h 7 d 28  
h 22 d 20,5  
h 10 d 30  
h 10 d 35

1945





1949

d 20 • d 29 • d 37 • d 45



30 × 10  
h 10 • h 15  
h 20 • h 25

1957



16 × 6  
h 16  
34 × 8  
h 10 • h 12 • h 15  
24 × 8  
h 10 • h 12 • h 22

1956



h 10 d 22

1953

# Salatierki



1959

h 6,5 d 16

h 7,5 d 21



h 10 d 20

h 10 d 29

1962



h 7 d 26

h 10 d 30

h 10 d 40

1963



h 9 d 16

h 11 d 19

h 13,5 d 24

1965

# Salatierki

1968

h 5,6 d 23

h 6,2 d 26

h 8,7 d 35



h 11 d 36,2

1971

1973

h 15 d 20



h 13 d 25

1972

# Salatierki



1975

h 10 d 23



h 11,5 d 17,2  
h 13,6 d 24

1976



h 3,9

1979



h 12 d 17

1981

# Salatierki

h 11 d 8  
h 30 d 30

1982



1984

h 5 d 13,6  
h 6,5 d 15

# Świeczniki



2008

2031

h5

h6

h27 • h32

h40 • h50

1603

2091



2006

h9 • h13 • h16

h19 • h21 • h25

h30 • h35 • h40

h50

h6

h13 • h24

h7 • h10,5 • h13,5

1978

3158

2099





2020

h 15 • h 25 • h 28  
h 31 • h 40 • h 50



h 25

2043



2012

h 16 • h 19 • h 22  
h 27 • h 32



h 40,5

h 25

2076

2054

# Świeczniki



2070

h 11,5 • h 16,5



h 8 • d 16

2068



h 15 • h 18 • h 22

2057



h 7,5 • h 8,7

2058



2080

15x7  
h 12 • h 16 • h 19  
h 22

h 13,5 • h 16,5  
h 20,5

2078



2079

8x8  
h 14 • h 20 • h 26

h 25 • h 32

2071



# Świeczniki



2083

h 9,5 • h 12 • h 16,5  
h 20

h 25 • h 32

2084



2082

h 23 • h 27 • h 31

h 8,7 • h 13

2085



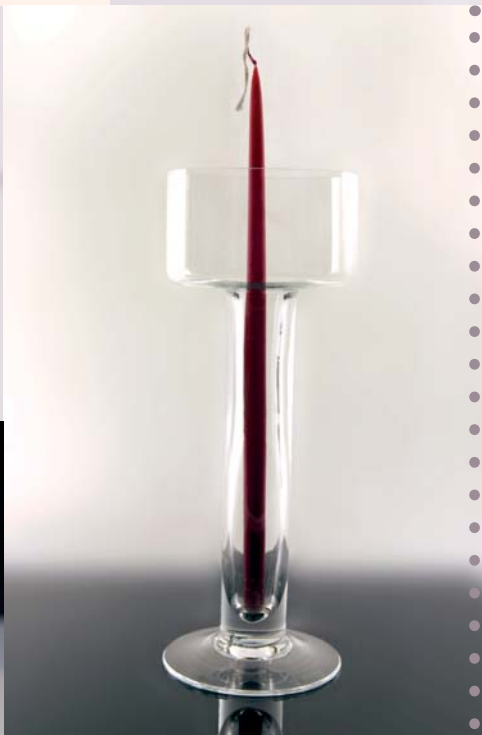


20108

h 14,6 • h 21,5 • h 28  
h 35

h 9,3

2092



2086

h 27

h 7,9

2094



# Świeczniki



20109

h 11,5 • h 18 • h 21,5



20117

h 25 • h 30 • h 36



20112

h 13 d 13  
h 16 d 16  
h 19 d 19  
h 21 d 21  
h 25 d 16  
h 30 d 19,5

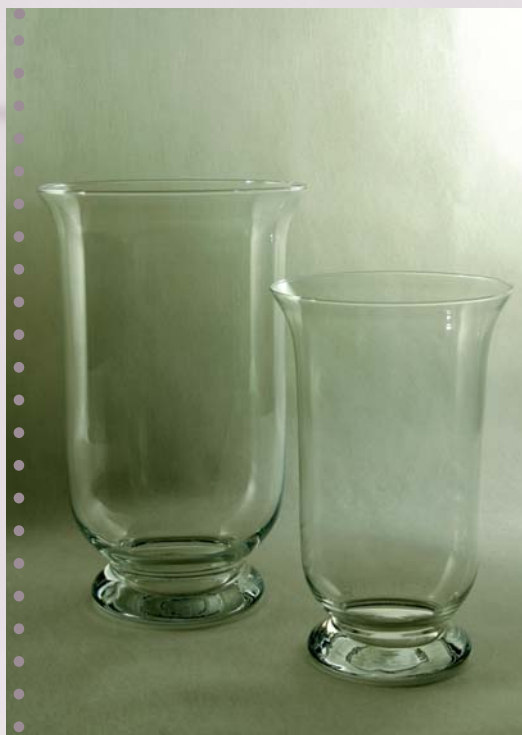


h 22 • h 32 • h 42

20110

20121

h 9,9



20119

h 18 • h 25



20123

h 22



h 8 • h 13

20126

# Świeczniki



20130

h13•h16•h19



h15•h20•h25  
20127



2505

h 20 • h 30 • h 40  
h 50 • h 60 • h 70  
h 80 • h 90 • h 100



2510

h 56 • h 62 • h 80



2515

h 45,5



h 50

h 55

2520

2514

# Pokale



2519

h 30 • h 40



2522

h 75 • h 90



2523

h 26



h 20 • h 21,5  
h 23,5 • h 25,5

2524



2526

h19 • h23 • h27

# Naczynia

h14

0305



0002

h29



0401

d10 • d18



0,5L-1L

0501





0504

0,3L, 0,5L, 1L, 1,5L



h 16,5

0718



0503

0,5L·0,7L·1L·1,5L



h 10,5

h 12,5

h 7 · h 10,5 · h 13,5

0715

0712

1312



1324

h 30 d 29

h 26,5 • h 36,5  
h 16,5

1338



1340

h 20 • h 30  
h 40 • h 50

h 20,5 • h 24

h 22

1320

1311





1322

h 18,5 • h 22,3  
h 29,5 • h 31

# Karrafki



h 24

0921



0913

h 26



0935

h 24



h 20

0930







0936

h 29



h 37,5

0938



h 23,5 • h 26,5  
h 31,5

0937

# Kufle

0,5L

0,5L

0,5L

1006

1002

1015



1007

1004

1016

0,5L

0,5L

0,5L

3110

- h10 d39
- h17 d23
- h18 d14,5
- h19 d21
- h10 d28
- h30 d27



- h10 L25
- h15 L31
- h18 L36

3150



h4,2 • h6,3

h3,5 • h5,5

h8,5

3136

3134

3130

# Prassovane



0202

d 10 • d 12  
d 15 • d 20



0213

h 4 d 6  
h 6 d 6  
h 8 d 6



d 14 • d 17  
0207



h 5,5 • h 6,5      h 6

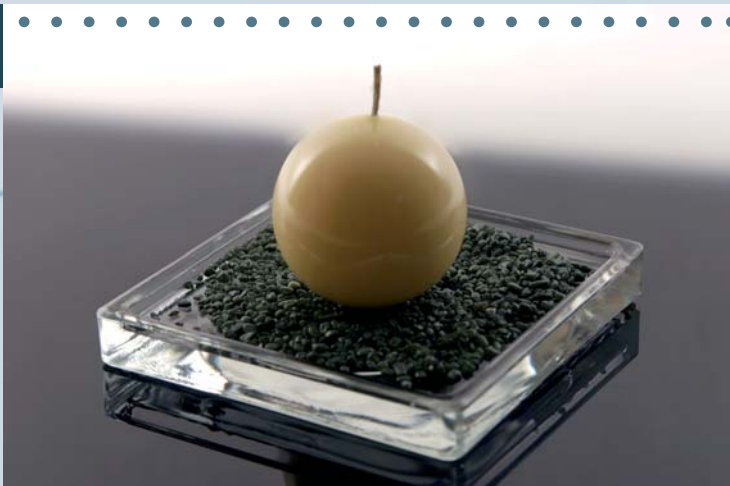
0204 | 0220

h 9      h 6 • h 7,2

0249 | 0280

0235

12,5×12,5



0234

h 6,5

7×7  
h7

0260



∅11

h5

h10

0226

0252

0255

# Prassovane



0267

h7

0249

h7



h9,5

h5

0239

0252



h3 d8

d13,5

0274

0259



h5 d8

h6,5

h3 d12

0215

0238

0244





HUTA SZKŁA GOSPODARCZEGO I ARTYSTYCZNEGO  
**FINEZJA** s.j.

97-320 Wolbórz, ul. Kitowicza 53, Poland  
tel. (+48 44) 616 48 83, tel./fax (+48 44) 616 43 56